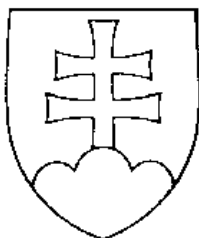




Číslo: 468/77/2024-5660/2024/770920110/Z13

Žilina 13.02.2024

## ROZHODNUTIE



Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe vykonaného konania podľa zákona o IPKZ, podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

**mení a dopĺňa**

### **i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

č. 718-21147/2011/Daň/770920110 zo dňa 24.08.2011, na vykonávanie činnosti v prevádzke

**„Deemulgačná stanica, neutralizačná stanica“**

pre prevádzkovateľa

**GGE distribúcia, s.r.o., ul. Robotnícka, 017 34 Považská Bystrica, IČO: 36 849 901**

v znení jeho neskorších zmien č. 7135-23401/2012/Daň/770920110/Z1-KRSÚ1 zo dňa 23.08.2012, č. 614-6043/2013/Daň/770920110/Z2 zo dňa 04.03.2013, č. 5417-23458/2014/Daň/770920110/Z3 zo dňa 11.08.2014, č. 3130-10936/2015/Kad/770920110/Z4 zo dňa 14.04.2015, č. 5599-24063/2015/Kad/770920110/Z5 zo dňa 17.08.2015, č. 6025-26253/2016/Kad/770920110/Z6 zo dňa 19.08.2016, č. 4607-19012/2017/Koz/770920110/Z7 zo dňa 16.06.2017, č. 10311-49287/2019/Kad/770920110/Z8-SP zo dňa 07.01.2020, č. 7782/77/2021-32611/2021/770920110/Z9 zo dňa 02.09.2021, č. 5818/77/2022-10814/2022/770920110/KR-Z8 zo dňa 24.03.2022, č. 5629/77/2021-11567/2022/770920110/Z10 zo dňa 08.04.2022, č. 9642/77/2022-3577/2023/770920110/Z11-

SP zo dňa 31.01.2023, č. 8496/77/2023-31545/2023/770920110/SkP1-Z11 zo dňa 31.8.2023, č. 9345/77/2023-35754/2023/770920110/Z12 zo dňa 08.08.2023 (ďalej len „integrované povolenie“), podľa § 3 ods. 2 zákona o IPKZ nasledovne:

## 1.)

V časti:

II. Podmienky povolenia

B.2.2. Podmienky povolenia na vypúšťanie vyčistených odpadových vôd z NS (neutralizačnej stanice):

(strana 13/30 rozhodnutia č. 718-21147/2011/Daň/770920110 zo dňa 24.08.2011)

### mení podmienky B.2.2.2. a B.2.2.3. nasledovne:

**B.2.2.2.** Povolené množstvo vypúšťaných odpadových priemyselných vôd z NS do areálovej kanalizácie a cez prečerpávaciu stanicu do recipientu Váh (horné vzdušie Vodnej nádrže Nosice) je uvedené v tabuľke č. 4:

Tabuľka č.4

Miesto vypúšťania odpadových vôd	Spôsob vypúšťania	Maximálny prietok m <sup>3</sup> /hod*	Priemerný prietok m <sup>3</sup> .deň <sup>-1</sup>	Priemerný prietok m <sup>3</sup> .rok <sup>-1</sup>
areálová kanalizácia na výstupe z biologického stupňa čistenia	diskontinuálny, celoročný cez čerpaciu stanicu	7	80	29 200

\* výkon čerpadla

**B.2.2.3.** Merať množstvo vyčistených priemyselných odpadových vôd z NS odvádzaných cez areálovú kanalizáciu a prečerpávaciu stanicu do recipientu Váh na výstupe z biologického stupňa čistenia a údaj zaznamenávať do prevádzkového denníka (množstvo vypustenej vody merať určeným meradlom – vodomermom, v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov o metrológii).

## 2.)

V časti:

II. Podmienky povolenia

D. Opatrenia na zamedzenie vzniku odpadov požiadavky na zhodnotenie a zneškodňovanie odpadov

(strana 18/30 rozhodnutia č. 718-21147/2011/Daň/770920110 zo dňa 24.08.2011)

### dopĺňa podmienky D.2.16. a D.2.17.

#### Neutralizačná stanica:

**D.2.16.** Prevádzkovateľovi sa povoľuje upravovanie kvapalných odpadov kategórie „O“ v Neutralizačnej stanici, ktoré sú dopravované v kontajneroch a cisternách od ostatných pôvodcov. Druhý odpadov sú uvedené v tabuľke č. 8.1:

Tabuľka č. 8.1

Kat. č. odpadu	Názov odpadu podľa vyhl. č. 365/2015 Z. z.	Kategória odpadu	Spôsob nakl. s odpadom
06 03 14	Tuhé soli a roztoky iné ako uvedené v 06 03 11 a 06 03 13	O	D9
10 03 28	Odpady z úpravy chladiacej vody a iné ako uvedené v 10 03 27	O	D9
10 07 08	Odpady z úpravy chladiacej vody a iné ako uvedené v 10 07 07	O	D9
10 08 20	Odpady z úpravy chladiacej vody a iné ako uvedené v 10 08 19	O	D9
10 09 16	Odpad z prostriedkov na indikáciu trhlín iný ako uvedený v 10 09 15	O	D9
11 01 12	Vodné oplachové kvapaliny iné ako uvedené v 11 01 11	O	D9
11 01 14	Odpady z odmasťovania iné ako uvedené v 11 01 13	O	D9
16 01 15	Nemrznúce kvapaliny iné ako uvedené v 16 01 14	O	D9
16 10 02	Vodné kvapalné odpady iné ako uvedené v 16 10 01	O	D9
16 10 04	Vodné koncentráty iné ako uvedené v 16 10 03	O	D9
19 07 03	Priesaková kvapalina zo skládky odpadov iná ako uvedená v 19 07 02	O	D9
19 13 08	Vodné kvapalné odpady a vodné koncentráty zo sanácie podzemnej vody iné ako uvedené v 19 13 07	O	D9

D9 – Fyzikálno-chemická úprava nešpecifikovaná v prílohe zákona o odpadoch, pri ktorej vznikajú zlúčeniny alebo zmesi, ktoré sú zneškodnené niektorou z ďalších činností.

**D.2.17.** Celkové povolené množstvo upravovaných kvapalných odpadov kategórie „O” sa neurčuje.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 718-21147/2011/Daň/770920110 zo dňa 24.08.2011 v znení jeho neskorších zmien č. 7135-23401/2012/Daň/770920110/Z1-KRSÚ1 zo dňa 23.08.2012, č. 614-6043/2013/Daň/770920110/Z2 zo dňa 04.03.2013, č. 5417-23458/2014/Daň/770920110/Z3 zo dňa 11.08.2014, č. 3130-10936/2015/Kad/770920110/Z4 zo dňa 14.04.2015, č. 5599-24063/2015/Kad/770920110/Z5 zo dňa 17.08.2015, č. 6025-26253/2016/Kad/770920110/Z6 zo dňa 19.08.2016, č. 4607-19012/2017/Koz/770920110/Z7 zo dňa 16.06.2017, č. 10311-49287/2019/Kad/770920110/Z8-SP zo dňa 07.01.2020, č. 7782/77/2021-32611/2021/770920110/Z9 zo dňa 02.09.2021, č. 5818/77/2022-10814/2022/770920110/KR-Z8 zo dňa 24.03.2022, č. 5629/77/2021-11567/2022/770920110/Z10 zo dňa 08.04.2022, č. 9642/77/2022-3577/2023/770920110/Z11-SP zo dňa 31.01.2023, č. 8496/77/2023-31545/2023/770920110/SkP1-Z11 zo dňa 31.8.2023, č. 9345/77/2023-35754/2023/770920110/Z12 zo dňa 08.08.2023.

### Odôvodnenie:

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa GGE distribúcia, s.r.o., ul. Robotnícka, 017 34 Považská Bystrica, IČO: 36 849 901, zo dňa 08.01.2024, zaevidovanej na inšpekcii pod číslom 493/2024/OIPK dňa 08.01.2024, predložených dokladov a na základe konania, vykonaného podľa zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní vydáva podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia č. 718-21147/2011/Daň/770920110 zo dňa 24.08.2011 v znení neskorších zmien na vykonávanie

činnosti v prevádzke „Deemulgačná stanica, neutralizačná stanica“ vydaného pre prevádzkovateľa GGE distribúcia, s.r.o., ul. Robotnícka, 017 34 Považská Bystrica, IČO: 36 849 901. Predmetom zmeny integrovaného povolenia bola zmena a doplnenie podmienok povolenia v zmysle záverov z kontroly v prevádzke.

Správny poplatok podľa sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov sa neukladá, nakoľko zmena integrovaného povolenia nemá charakter podstatnej zmeny.

Inšpekcia podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ, listom č. 468/77/2024-890/2024/770920110/Z13 zo dňa 10.01.2024, písomne upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia a určila lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní odo dňa doručenia upovedomenia.

Podľa § 11 ods. 5 písm. b) zákona o IPKZ inšpekcia doručila týmto subjektom stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a oznámila, kde je možné nahliadnuť do žiadosti, príloh a robiť z nej kópie, odpisy alebo výpisy.

Zároveň oznámila, že ak žiadny z účastníkov konania v určenej lehote nepožiada o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustí od jeho nariadenia podľa § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ.

Inšpekcia v zmysle § 11 ods. 10 písm. b), c) a d) zákona o IPKZ upustila od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c), zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) a požiadania obce podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ z dôvodu, že sa nejedná o konanie podľa § 11 ods. 9 zákona o IPKZ.

V lehote, ktorá uplynula dňa 10.02.2024, nebolo doručené žiadne vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov.

Žiadny účastník konania nepožiadaval o nariadenie ústneho pojednávania, preto inšpekcia ústne pojednávanie nenariadila.

Povoľovaná prevádzka nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, a preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, a ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia bolo:

- zmena podmienok integrovaného povolenia, súvisiacich s vypúšťaním vyčistených odpadových vôd (zmena odberného miesta),
- doplnenie podmienok týkajúcich sa odpadov, ktoré je možné zneškodňovať (upravovať) v neutralizačnej stanici.

Prevádzkovateľ zaslal inšpekcii žiadosť č. 9/GGEd/2024 zo dňa 08.01.2024, obsahom ktorej bol návrh na zmenu integrovaného povolenia. Inšpekcia zmenila integrované povolenie na základe predloženého návrhu prevádzkovateľa.

Pri modernizácii neutralizačnej stanice došlo k zmene vypúšťania upravenej vody a odberného miesta pre odber vzoriek na analýzu vypúšťanej upravenej vody z neutralizačnej stanice, preto prevádzkovateľ požadoval zmenu podmienok povolenia v súvislosti s touto skutočnosťou.

V súvislosti so skutočnosťou, že niektoré spoločnosti požadujú vyčistenie odpadových vôd, ktoré majú zaradené ako ostatný odpad, a ktoré neobsahujú podľa rozboru látky, ktoré tieto vody zaraďovali do kategórie nebezpečný odpad, prevádzkovateľ žiadal povoliť v neutralizačnej stanici čistenie (úpravu) odpadových vôd, ktoré neobsahujú ťažké kovy a škodlivé látky, a ktoré sú zaradené v katalógu odpadov ako ostatné odpad.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vykonaného konania zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková  
riaditeľka

Doručuje sa:

1. GGE distribúcia, s.r.o., ul. Robotnícka, 017 34 Považská Bystrica
2. Mesto Považská Bystrica, Centrum 2/3, 017 01 Považská Bystrica

Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia:

3. Okresný úrad v Považskej Bystrici, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Centrum 1/1, 017 01 Považská Bystrica